

Số: 4166/TTr-UBND

Đắk Nông, ngày 03 tháng 8 năm 2021

**TỜ TRÌNH**  
**Về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển  
nguồn ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1)**

Kính gửi: Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông.

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị quyết số 112/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2020 của HĐND tỉnh Đắk Nông, về việc thông qua kế hoạch vốn đầu tư phát triển Ngân sách nhà nước năm 2021.*

Kết quả giải ngân kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách nhà nước năm 2021 đến hết ngày 30/6/2021 chỉ đạt 25,9%. Do đó, để thúc đẩy tiến độ thực hiện và giải ngân vốn đầu tư công năm 2021, UBND tỉnh kính trình HĐND tỉnh xem xét điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1), cụ thể như sau:

1. Cắt giảm kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách địa phương năm 2021, với số tiền là 14.335 triệu đồng đối với một số dự án có tỷ lệ giải ngân thấp hoặc không có khả năng giải ngân, cụ thể như sau:

- Giảm 11.000 triệu đồng đối với 02 dự án có tỷ lệ giải ngân đến nay là 0%, gồm:

+ Dự án Hồ chứa nước Nam Xuân, huyện Krông Nô: Giảm 9.000 triệu đồng.

+ Dự án Cấp điện nông thôn từ lưới điện Quốc gia tỉnh Đắk Nông, giai đoạn 2014-2020: Giảm 2.000 triệu đồng.

- Giảm 3.300 triệu đồng nguồn xổ số kiến thiết chưa giao chi tiết (dự kiến đối ứng cho dự án ODA: Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông). Lý do: Theo hướng dẫn của Bộ Y tế (tại Công văn số 6118/BYT-KHTC ngày 09/11/2020) và Bộ Kế hoạch và Đầu tư (tại Công văn số 2661/BKHĐT-KTĐPLT ngày 10/5/2021): Phần vốn đối ứng của địa phương cho Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông sẽ được hòa với phần vốn cam kết của địa phương bố trí thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia Xây dựng nông thôn mới; Chính phủ đã trình Quốc hội phê duyệt chủ trương đầu tư Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn gắn với Chương trình mục tiêu quốc gia Xây dựng nông thôn mới giai đoạn 2021-2025, nhưng chưa được thông qua (theo Công văn số 37/YTCS-KH ngày 18/6/2021 của Ban quản lý Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn - Bộ Y tế).

- Giảm 35 triệu đồng của 02 dự án không còn nhu cầu sử dụng vốn, gồm:
  - + Giảm 25 triệu đồng của dự án Xây dựng Trụ sở làm việc đội Kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng, do dư vốn chuẩn bị đầu tư.
  - + Giảm 10 triệu đồng của dự án Hệ thống cấp nước thiên viện Đạo Nguyên thuộc khu du lịch sinh thái văn hóa, lịch sử Nậm Nung, xã Nam N'Jang, huyện Đăk Song, do không thể liên lạc được với nhà thầu.

2. Bổ sung kế hoạch vốn nguồn ngân sách địa phương năm 2021, với số tiền 14.335 triệu đồng cắt giảm nêu trên cho một số dự án có tỷ lệ giải ngân cao, để sớm hoàn thành dự án.

(Chi tiết như Phụ lục đính kèm)

*Hồ sơ gửi kèm: Dự thảo Nghị quyết của HĐND tỉnh về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1).*

Kính trình HĐND tỉnh xem xét, quyết nghị./ *ml*

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/c);
- Thường trực HĐND tỉnh;
- Chủ tịch, các PCT UBND tỉnh;
- Các Đại biểu HĐND tỉnh;
- CVP, các PCVP UBND tỉnh;
- Lưu VT, KTTH.

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



*Hồ Văn Mười*  
**Hồ Văn Mười**



**Phụ lục**  
**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2021**  
*(Kèm theo Tờ trình số 4166 /TTr-UBND ngày 03/8/2021 của UBND tỉnh)*

*Đơn vị tính: Triệu đồng*

STT	Danh mục dự án	Mã dự án	Mã ngành kinh tế	Địa điểm thực hiện (huyện)	Thời gian KC-HT	Chủ đầu tư	Quyết định đầu tư ban đầu hoặc điều chỉnh			Lũy kế bổ trí hết năm 2020	Kế hoạch năm 2021	Điều chỉnh kế hoạch		Kế hoạch năm 2021 sau điều chỉnh	Ghi chú (tỷ lệ giải ngân trước khi điều)
							Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT				Tăng	Giảm		
								Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSĐP						
	<b>Tổng cộng</b>									<b>50.476</b>	<b>29.087</b>	<b>14.335</b>	<b>14.335</b>	<b>29.087</b>	
<b>A</b>	<b>Nguồn xổ số kiến thiết</b>									<b>3.300</b>	<b>9.800</b>	<b>3.300</b>	<b>3.300</b>	<b>9.800</b>	
<b>I</b>	<b>Khởi công mới năm 2021</b>									-	<b>6.500</b>	<b>3.300</b>	-	<b>9.800</b>	
	<i>Lĩnh vực giáo dục, đào tạo và giáo dục nghề nghiệp</i>														
1	Xây dựng nhà bộ môn, nhà đa năng, khu giáo dục thể chất và hạ tầng kỹ thuật Trường Phổ thông DTNT THCS & THPT huyện Tuy Đức	7873038	074	Tuy Đức	2021-2023	Sở Giáo dục và Đào tạo	302/QĐ-UBND ngày 02/12/2020	10.000	10.000	-	3.000	1.500		4.500	99%
2	Cải tạo cơ sở 2 Trường Cao đẳng Cộng đồng Đắk Nông	7872842	093	Gia Nghĩa	2021-2023	Trường Cao đẳng cộng đồng Đắk Nông	328/QĐ-SXD ngày 10/12/2020	7.500	7.500	-	3.500	1.800		5.300	60%
<b>II</b>	<b>Chưa giao chi tiết ( dự kiến đối ứng cho dự án ODA: Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông)</b>									<b>3.300</b>	<b>3.300</b>		<b>3.300</b>	-	
<b>B</b>	<b>Nguồn Cân đối ngân sách địa phương</b>									<b>47.176</b>	<b>19.287</b>	<b>11.035</b>	<b>11.035</b>	<b>19.287</b>	
<b>I</b>	<b>Thực hiện dự án</b>									<b>47.176</b>	<b>19.287</b>	<b>11.035</b>	<b>11.035</b>	<b>19.287</b>	
<b>I.1</b>	<b>Bổ trí cho các dự án đã hoàn thành, bàn giao đưa vào sử dụng</b>									<b>396</b>	<b>87</b>	-	<b>10</b>	<b>77</b>	
1	Hệ thống cấp nước thiên nhiên Đạo Nguyên thuộc khu du lịch sinh thái văn hóa, lịch sử Năm Nung, xã Nam N'Jang, huyện Đắk Song	7154462	278	Đắk Song	2009	Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch	84/QĐ-SKH, ngày 28/5/2009	562	562	396	87		10	77	86%
<b>I.2</b>	<b>Đối ứng các dự án sử dụng NSTW, ODA</b>									<b>46.780</b>	<b>12.000</b>	<b>2.000</b>	<b>11.000</b>	<b>3.000</b>	
<b>1</b>	<b>Đối ứng các dự án NSTW</b>									<b>30.000</b>	<b>9.000</b>	-	<b>9.000</b>	-	
	<i>Lĩnh vực nông nghiệp, lâm nghiệp, diêm nghiệp, thủy lợi và thủy sản</i>														
1.1	Hồ chứa nước Nam Xuân, huyện Krông Nô	7634500	283	Krông Nô		Ban QLDA ĐTXD các công trình nông nghiệp và PTNT	4425/QĐ-BNN-BXD ngày 30/10/2017	487.000	55.000	30.000	9.000		9.000	-	0%



STT	Danh mục dự án	Mã dự án	Mã ngành kinh tế	Địa điểm thực hiện (huyện)	Thời gian KC-HT	Chủ đầu tư	Quyết định đầu tư ban đầu hoặc điều chỉnh			Lũy kế bổ trí hết năm 2020	Kế hoạch năm 2021	Điều chỉnh kế hoạch		Kế hoạch năm 2021 sau điều chỉnh	Ghi chú (tỷ lệ giải ngân trước khi điều)
							Số quyết định; ngày, tháng, năm ban hành	TMĐT				Tăng	Giảm		
								Tổng số (tất cả các nguồn vốn)	Trong đó: NSĐP						
<b>2</b>	<b>Đổi ứng các dự án ODA</b>									<b>16.780</b>	<b>3.000</b>	<b>2.000</b>	<b>2.000</b>	<b>3.000</b>	
	<i>Lĩnh vực Nông nghiệp, lâm nghiệp, diêm nghiệp, thủy lợi và thủy sản</i>														
2.1	Dự án chuyển đổi nông nghiệp bền vững tại Việt Nam (dự án VnSAT), tỉnh Đắk Nông	7544044	281	Toàn tỉnh	2015-2022	Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn	1992/QĐ-BNN-HTQT ngày 30/6/2015; 2474/QĐ-BNN-HTQT ngày 30/6/2020	327.590	52.970	15.780	1.000	2.000		3.000	70%
2.2	Dự án Cấp điện nông thôn từ lưới điện Quốc gia tỉnh Đắk Nông, giai đoạn 2014 - 2020	7487081	302	Toàn tỉnh	2015-2022	Ban quản lý dự án giao thông, dân dụng, công nghiệp	3337/QĐ-BCT ngày 17/9/2017; 182/QĐ-UBND ngày 30/01/2019	34.600	4.600	1.000	2.000		2.000	-	0%
<b>I.3</b>	<b>Khởi công mới năm 2021</b>									-	<b>6.800</b>	<b>9.035</b>	-	<b>15.835</b>	
<b>1</b>	<b>Quốc phòng</b>									-	<b>4.700</b>	<b>5.535</b>	-	<b>10.235</b>	
1.1	Nâng cấp, cải tạo, sửa chữa đường vào đồn Biên phòng Đắk Dang (769)	7004686	011	Tuy Đức	2021-2023	Bộ Chỉ huy Bộ đội biên phòng	2411/QĐ-SGTVT ngày 11/11/2020	10.000	10.000	-	2.800	4.035		6.835	99%
1.2	Cải tạo, sửa chữa trụ sở cơ quan Bộ Chỉ huy Bộ đội biên phòng tỉnh Đắk Nông	7004686	011	Gia Nghĩa	2021-2023	Bộ Chỉ huy Bộ đội biên phòng	293/QĐ-SXD ngày 18/11/2020	7.000	7.000		1.900	1.500		3.400	98%
<b>2</b>	<b>Các hoạt động kinh tế</b>									-	<b>2.100</b>	<b>3.500</b>	-	<b>5.600</b>	
	<i>Lĩnh vực Hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị - xã hội</i>														
2.1	Cải tạo, sửa chữa trụ sở làm việc Sở Xây dựng tỉnh Đắk Nông	7866395	341	Gia Nghĩa	2021-2023	Sở Xây dựng	273/QĐ-SXD ngày 06/11/2020	3.000	3.000	-	1.000	1.500		2.500	93%
2.2	Cải tạo, sửa chữa Trụ sở, Sở Kế hoạch và Đầu tư tỉnh Đắk Nông	7872887	341	Gia Nghĩa	2021-2023	Sở Kế hoạch và Đầu tư	326/QĐ-SXD ngày 10/12/2020	4.500	4.500	-	1.100	2.000		3.100	80%
<b>I.4</b>	<b>Chuẩn bị đầu tư</b>									-	<b>400</b>	-	<b>25</b>	<b>375</b>	
	<i>Lĩnh vực Hoạt động của các cơ quan quản lý nhà nước, đơn vị sự nghiệp công lập, tổ chức chính trị và các tổ chức chính trị - xã hội</i>														
1	Xây dựng Trụ sở làm việc đội Kiểm lâm cơ động và phòng cháy chữa cháy rừng	7872857	341	Đắk Mil		Chi cục Kiểm lâm		10.000	10.000	-	400		25	375	94%



*Handwritten signature or initials in blue ink.*



Số: /NQ-HĐND

Đắk Nông, ngày tháng năm 2021

**NGHỊ QUYẾT**  
**Về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn**  
**Ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1)**

**HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN TỈNH ĐẮK NÔNG**  
**KHÓA IV, KỲ HỌP THỨ 2**

*Căn cứ Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015;*  
*Căn cứ Luật sửa đổi, bổ sung Luật Tổ chức chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22 tháng 11 năm 2019;*

*Căn cứ Luật Đầu tư công ngày 13 tháng 6 năm 2019;*

*Căn cứ Nghị quyết số 112/NQ-HĐND ngày 11 tháng 12 năm 2020 của HĐND tỉnh Đắk Nông, về việc thông qua kế hoạch vốn đầu tư phát triển Ngân sách nhà nước năm 2021;*

*Căn cứ Nghị quyết số 07/NQ-HĐND ngày 27 tháng 4 năm 2021 của HĐND tỉnh Đắk Nông, về việc cho ý kiến kế hoạch đầu tư công trung hạn giai đoạn 2021-2025;*

*Xét Tờ trình số /TTr-UBND ngày tháng năm 2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh về việc điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn Ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1); Báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Ngân sách Hội đồng nhân dân tỉnh; ý kiến thảo luận của đại biểu Hội đồng nhân dân tại kỳ họp.*

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Điều chỉnh kế hoạch vốn đầu tư phát triển nguồn Ngân sách địa phương năm 2021 (lần 1) với số tiền 14.335 triệu đồng, chi tiết tại Phụ lục kèm theo.

**Điều 2.** Giao cho Ủy ban nhân dân tỉnh tổ chức thực hiện Nghị quyết đúng quy định và định kỳ báo cáo kết quả thực hiện cho Hội đồng nhân dân tỉnh.

Giao Thường trực Hội đồng nhân dân, các Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân tỉnh giám sát việc thực hiện Nghị quyết.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân tỉnh Đắk Nông Khóa IV, Kỳ họp thứ 2 thông qua ngày tháng 7 năm 2021 và có hiệu lực từ ngày thông qua./.

**Nơi nhận:**

- UBTV Quốc hội, Chính phủ;
- Các Bộ: Kế hoạch và Đầu tư, Tài chính;
- Ban Công tác Đại biểu;
- Thường trực: Tỉnh ủy, HĐND tỉnh;
- UBND tỉnh; UBMTTQVN tỉnh;
- Đoàn ĐBQH tỉnh;
- Các Ban của HĐND tỉnh;
- Các Đại biểu HĐND tỉnh;
- Các Ban Đảng của Tỉnh ủy; Trường Chính trị tỉnh;
- Văn phòng: Tỉnh ủy, HĐND, UBND tỉnh;
- Các Sở, Ban, ngành và đoàn thể cấp tỉnh;
- HĐND, UBND các huyện, thành phố;
- Báo Đắk Nông, Đài PT-TH tỉnh;
- Công TTĐT tỉnh, Công báo Đắk Nông;
- Trung tâm Lưu trữ tỉnh;
- Lưu: VT, TH, HSKH.

**CHỦ TỊCH**

**Lưu Văn Trung**

**Phụ lục**  
**ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH VỐN ĐẦU TƯ PHÁT TRIỂN NGUỒN NGÂN SÁCH ĐỊA PHƯƠNG NĂM 2021**  
*(Kèm theo Nghị quyết số /NQ-HĐND ngày /tháng 8 năm 2021 của HĐND tỉnh Đắk Nông)*

Đơn vị tính: Triệu đồng

STT	Danh mục dự án	Mã dự án	Mã ngành kinh tế	Địa điểm thực hiện (huyện)	Thời gian KC-HT	Chủ đầu tư	Quyết định đầu tư ban đầu hoặc điều chỉnh		Lũy kế bố trí hết năm 2020	Kế hoạch năm 2021	Điều chỉnh kế hoạch		Kế hoạch năm 2021 sau điều chỉnh	Chỉ chủ (tỷ lệ giải ngân trước khi điều chỉnh)
							Số quyết định, ngày, tháng, năm ban hành	Tổng số (tất cả các nguồn vốn)			TMBĐT	Tăng		
	<b>Tổng cộng</b>								50.476	29.087	14.335	14.335	29.087	
<b>A</b>	<b>Nguồn xố số kiến thiết</b>								3.300	9.800	3.300	3.300	9.800	
<b>I</b>	<b>Khởi công mới năm 2021</b>								-	6.500	3.300	-	9.800	
	<i>Lĩnh vực giáo dục, đào tạo và giáo dục nghề nghiệp</i>													
1	Xây dựng nhà bộ môn, nhà đa năng, khu giáo dục thể chất và hạ tầng kỹ thuật Trường Phổ thông DTNT THCS & THPT huyện Tuy Đức	7873038	074	Tuy Đức	2021-2023	Sở Giáo dục và Đào tạo	302/QĐ-UBND ngày 02/12/2020	10.000	10.000	3.000	1.500		4.500	99%
2	Cải tạo cơ sở 2 Trường Cao đẳng Cộng đồng Đắk Nông	7872842	093	Gia Nghĩa	2021-2023	Trường Cao đẳng cộng đồng Đắk Nông	328/QĐ-SXD ngày 10/12/2020	7.500	7.500	3.500	1.800		5.300	60%
<b>II</b>	<b>Chưa giao chi tiết ( dự kiến đối ứng cho dự án ODA: Chương trình đầu tư phát triển mạng lưới y tế cơ sở vùng khó khăn tỉnh Đắk Nông)</b>								3.300	3.300		3.300	-	
<b>B</b>	<b>Nguồn Cán đối ngân sách địa phương</b>								47.176	19.287	11.035	11.035	19.287	
<b>I</b>	<b>Thực hiện dự án</b>								47.176	19.287	11.035	11.035	19.287	
<b>I.1</b>	<b>Bố trí cho các dự án đã hoàn thành, bàn giao đưa vào sử dụng</b>								396	87	-	10	77	
1	Hệ thống cấp nước thiên nhiên Đạo Nguyên thuộc khu du lịch sinh thái văn hóa, lịch sử Năm Nung, xã Nam N'Jang, huyện Đắk Song	7154462	278	Đắk Song	2009	Sở Văn hóa, Thể thao và Du lịch	84/QĐ-SKH, ngày 28/5/2009	562	562	87	10		77	86%
<b>I.2</b>	<b>Đối ứng các dự án sử dụng NSTW, ODA</b>								46.780	12.000	2.000	11.000	3.000	
<b>I</b>	<b>Đối ứng các dự án NSTW</b>								30.000	9.000	-	9.000	-	
	<i>Lĩnh vực nông nghiệp, lâm nghiệp, diêm nghiệp, thủy lợi và thủy sản</i>													
1.1	Hồ chứa nước Nam Xuân, huyện Krông Nô	7634500	283	Krông Nô		Ban QLDA ĐTXD các công trình nông nghiệp và PTNT	4425/QĐ-BNN-BXD ngày 30/10/2017	487.000	55.000	9.000		9.000	-	0%



